



**Overeenkomst m.b.t. het Onderhoud
van de Nieuwe Digitale Stemapparatuur
t.b.v het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

CONTRACT NUMMER = SMTTBE2-..... [postnummer van de gemeente of stad]



CONTRACT NUMMER = SMTTBE2-..... [postnummer van de gemeente of stad]

Tussen **Smartmatic International Holding BV**

Gustav Mahlerplein 25C

1082 MS Amsterdam

Nederland

BTW-nummer: NL008057734B01

hierna "SMARTMATIC" genoemd

en **de stad / gemeente**

..... [naam van de stad of gemeente]

..... [adres gemeentebestuur / gemeentelijke administratie]

.....

België

BEO..... [BTW nummer indien BTW plichtig]

hierna ook "de KLANT" genoemd,

wordt overeen gekomen wat hierna volgt.

Deze overeenkomst is in overeenstemming met de raamovereenkomst die op datum van 30 januari 2012 werd ondertekend tussen SMARTMATIC en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De bedoelde raamovereenkomst bepaalt dat de steden en gemeenten die de nieuwe digitale stemapparatuur van SMARTMATIC zullen gebruiken tijdens alle verkiezingen die in de periode van 15 jaar na ondertekening van de raamovereenkomst worden gehouden, ook verplicht zijn om een afzonderlijk onderhoudscontract af te sluiten met SMARTMATIC.

Deze overeenkomst zal derhalve, tenzij ergens anders bepaald zou zijn in het onderhavige document, geheel worden uitgevoerd in overeenstemming met de bepalingen van de voornoemde raamovereenkomst, die als bijlage aan deze overeenkomst wordt toegevoegd.

Artikel 1. Voorwerp van de overeenkomst

Deze overeenkomst omschrijft het verloop en de voorwaarden die van toepassing zijn op de uitvoering van het onderhoud van de nieuwe digitale stemapparatuur, die voor het eerst zal worden gebruikt ter gelegenheid van de gemeenteraadssverkiezingen van 14 oktober 2018.

Deze overeenkomst betreft het herstellen van defecte stemapparatuur, nadat hierop periodieke controles werden uitgevoerd.

Er worden voor de controle en het onderhoud 3 afzonderlijke FASEN onderscheiden:

1. herstelling na controle, “3 maanden vóór de verkiezing” (ook **FASE 1** genoemd)
2. herstelling na controle, “na installatie van de apparatuur in de stembureaus” (ook **FASE 2** genoemd)
3. herstelling na controle, “in niet-verkiezingsjaren” (**FASE N** genoemd)

Hoewel het uitvoeren van periodieke controles op de apparatuur in verkiezingsjaren strikt noodzakelijk is teneinde mogelijke defecten tijdig te kunnen vaststellen, bepaalt de voornoemde raamovereenkomst dat het tegen vergoeding laten uitvoeren van deze controlediensten door SMARTMATIC, optioneel is. De KLANT kan er dus eveneens voor kiezen om deze controles zelf uit te voeren. Tenminste in het geval de apparatuur door de KLANT zelf lokaal en onder zijn eigen beheer wordt opgeslagen, en dus niet op een centrale plaats, beheerd door SMARTMATIC.

In het laatste geval, waarbij de opslag van de apparatuur door SMARTMATIC als optionele dienst door de KLANT wordt besteld, voorziet de voornoemde raamovereenkomst eveneens in een aantal andere optionele diensten, in het bijzonder het leveren (vanuit de centrale opslagplaats), het installeren, het demonteren en het weer ophalen van de stemapparatuur (terug naar de centrale opslagplaats).

Herstellingen op de verkiezingsdag zelf, vallen niet onder deze overeenkomst, maar worden in het kader van de voornoemde raamovereenkomst, wel gedekt door de dienst “Technische assistentie op de dag van de verkiezingen” en zal, afhankelijk van het type verkiezing voor rekening genomen worden van respectievelijk de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken of Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Alle herstellingen worden in de regel tijdens de normale werkuren, tzt op weekdays tussen 8u30 en 17u00, uitgevoerd. Indien er uitzonderlijk buiten de normale werkuren, op zaterdag of op zondag moet worden gewerkt, dan zal een meerprijs van toepassing zijn. Buiten de normale werkuren of op zaterdag zal een supplement van 65% worden aangerekend, op zondag zal het supplement 200% bedragen, zoals bepaald in voornoemde raamovereenkomst.

Artikel 2. Voorwerp van het onderhoud: de nieuwe digitale stemapparatuur

Het onderhoud (de herstellingen) zal worden uitgevoerd op de nieuwe digitale stemapparatuur, ontwikkeld, geproduceerd en geleverd door SMARTMATIC.

Deze stemapparatuur is per stembureau samengesteld uit de volgende onderdelen:

- A. **3 (drie) tot 6 (zes)** stemcomputers (ook **VM** A4-517 genoemd), samen met 1 alarmbox, geleverd in een grijze kunststoffen koffer [**de norm per stembureau is echter 5 (vijf) VM**]
- B. **1 (één)** (voorzitters PM-) VIU 805 en accessoires (ook **PM-kit** genoemd), geleverd in een zwarte kunststoffen koffer
- C. **1 (één)** stembusdeksel met ingebouwde 2D barcode scanner en klep
- D. **1 (één)** stembus, waarop het stembusdeksel met ingebouwde 2D barcode scanner wordt geplaatst
(de samengestelde C + D wordt ook **eURN** genoemd)

Artikel 3. Schema der herstellingen (en voorafgaande controles)

Teneinde de KLANT inzicht te geven over de procedures en het tijdsverloop van de strikt noodzakelijke controles en de hierop volgende herstellingen, volgt hierna een overzicht.

(*) *Specifiek voor de gemeenteraadssverkiezingen van*

14 oktober 2018 zal een eenmalig afwijkend schema van toepassing zijn.

(**) *In geval van vervroegde verkiezingen zal eveneens afwijkend schema van toepassing zijn.*

De voorbereiding tot een verkiezing wordt ingedeeld in FASEN (**FASE 1** en **FASE 2**).

Teneinde de herstellingen na controle, ongeacht voor welke FASE, vlot te laten verlopen in het geval de KLANT zelf instaat voor de opslag van de stemapparatuur, verbindt de KLANT er zich toe om de defecte apparatuur en/of onderdelen, voorafgaandelijk aan het bezoek van de technicus van SMARTMATIC uit stock te nemen, en ze op te stellen in een toegankelijke en zindelijke ruimte, met voldoende licht en stroomvoorziening in de onmiddellijke nabijheid van de opgestelde apparatuur. Na herstelling zal de KLANT ook weer instaan voor terug in stock plaatsen van de herstelde of vervangen apparatuur.

Hoewel de voorafgaandelijke controles niet het voorwerp uitmaken van deze overeenkomst, zal hiervoor hetzelfde principe gelden.

3.1 Het normale schema

FASE 1 Controle en herstelling van de stemapparatuur “3 maanden voor de verkiezing”

De notie “3 maanden voor de verkiezing” slaat op het ogenblik waarop in principe ten laatste met de herstelling van eventueel defecte apparatuur moet worden aangevangen.

a. In het geval dat de KLANT zelf de controles op de stemapparatuur uitvoert:

Ongeveer 5 à 6 maanden voorafgaand aan elke verkiezing, zal de KLANT vanwege SMARTMATIC een schrijven ontvangen, met daarbij ingesloten een aantal algemene en specifieke richtlijnen, alsook een diagnosetoepassing die wordt aangeleverd op 1 of meerdere USB-gegevensdragers. Deze diagnosetoepassing dient te worden aangewend om binnen een termijn van 2 maand volgend op dit schrijven, alle stemapparatuur te controleren op eventuele defecten. De resultaten van deze controles worden digitaal opgeslagen op de USB-gegevensdragers, die daarna terug naar SMARTMATIC dienen te worden teruggezonden. De uiterste datum waarop de USB-gegevensdragers terug in het bezit van SMARTMATIC moeten zijn, zal telkens vermeld worden in de ingesloten richtlijnen, maar zal niet vroeger vallen dan 2 maanden nadat de USB-gegevensdragers origineel naar de KLANT werden verzonden. Het aantal ter beschikking gestelde USB-gegevensdragers zal in functie van het aantal stembureaus in de betrokken stad of gemeente worden bepaald.

Na ontvangst en analyse van de controleresultaten ingestuurd door de klant, zal SMARTMATIC, contact opnemen met de KLANT, en een afspraak maken om de defecte onderdelen zo spoedig mogelijk ter plaatste te komen herstellen of te vervangen.

b. In het geval dat SMARTMATIC instaat voor de opslag van de stemapparatuur en derhalve ook de controles op de stemapparatuur zal uitvoeren:

In geval de KLANT verkiest om de nieuwe digitale stemapparatuur op te slaan in de centrale magazijnen van SMARTMATIC, zal de controle van de stemapparatuur en de herstelling ervan eveneens gebeuren door SMARTMATIC. Deze opslag in centrale magazijnen, alsook de controle van de stemapparatuur maken deel uit van de optionele diensten die door de KLANT kunnen worden besteld, overeenkomstig de voorwaarden bepaald in de hoger vernoemde raamovereenkomst.

De KLANT zal in dit geval geen schrijven ontvangen met ingesloten richtlijnen en USB-gegevensdrager(s), maar zal wel door SMARTMATIC op adequate wijze worden geïnformeerd over de evolutie van de controles en de uitgevoerde herstellingen.

Als eigenaar van de stemapparatuur zullen de Brusselse plaatselijke besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tevens worden geïnformeerd over de globale evolutie van de controles en de uitgevoerde herstellingen in het kader van deze FASE 1.

Op het einde van de controle- en hersteloperaties, zal alle verkiezingsapparatuur getest en opnieuw operationeel gemaakt zijn.

FASE 2 Controle en herstelling van de stemapparatuur “na installatie van de stemapparatuur”

De notie “na installatie van de stemapparatuur” slaat op het ogenblik waarop de nieuwe digitale stemapparatuur in de stembureaus, tijdens de dagen voorafgaand aan de verkiezing, in de stembureaus wordt geïnstalleerd. Hetzij door SMARTMATIC, hetzij door de KLANT zelf.

a. In het geval dat de KLANT zelf de controles op de stemapparatuur uitvoert:

Uiterlijk 2 weken voorafgaand aan elke verkiezing, zal de KLANT vanwege SMARTMATIC opnieuw een schrijven ontvangen, met daarbij ingesloten weer een aantal algemene en specifieke richtlijnen, alsook weer een diagnosetoepassing die indien nodig wordt aangeleverd op 1 of meerdere USB-gegevensdragers. Deze diagnosetoepassing dient te worden aangewend om al de stemapparatuur nogmaals te controleren op eventuele defecten, echter dit keer nadat de stemapparatuur in de stembureaus werd opgesteld. Deze controle dient verplicht voorafgaand aan de verkiezingszondag te worden uitgevoerd en geldt als laatste controle op de goede werking van de stemapparatuur. In geval er alsnog een defect wordt vastgesteld, zal de KLANT onmiddellijk telefonisch contact dienen op te nemen met de helpdesk van SMARTMATIC en zal de herstelling in onderlinge afspraak en na overleg met deze helpdesk, worden uitgevoerd.

b. In het geval dat SMARTMATIC instaat voor de opslag van de stemapparatuur:

In geval de stemapparatuur, als optioneel door de KLANT te bestellen dienst, wordt opgeslagen in de centrale magazijnen van SMARTMATIC, dan zal SMARTMATIC eveneens instaan voor de levering, de installatie, het demonteren en het weer ophalen van de stemapparatuur. Al deze diensten (opslag, levering, installatie, demontage en ophaling) kunnen tegen de voorwaarden opgenomen in de hoger genoemde raamovereenkomst, als optioneel "pakket" worden besteld bij SMARTMATIC.

Ook in dit geval kan de KLANT zelfs nog opteren om de controles op de stemapparatuur zelf uit te voeren, nadat de stemapparatuur in de stembureaus werd geïnstalleerd door SMARTMATIC. De procedure verloopt dan geheel identiek als beschreven in punt a. hierboven.

Opteert de KLANT echter om de controle na installatie, meteen ook door de technici van SMARTMATIC te laten uitvoeren, dan zal de de KLANT geen schrijven ontvangen met ingesloten richtlijnen en USB-gegevensdrager(s). De technici van SMARTMATIC zullen vervolgens, na het uitvoeren van deze laatste controle op de goede werking, en slechts in geval er een defect wordt vastgesteld, meteen werk maken van de herstelling. Deze controle, uitgevoerd door SMARTMATIC, maakt eveneens deel uit van de optionele diensten die door de KLANT kunnen worden besteld, overeenkomstig de voorwaarden bepaald in de hoger vernoemde raamovereenkomst.

Op het einde van de installatieoperaties, met inbegrip van de strikt noodzakelijke controles en eventuele herstellingen van deze FASE 2, zal alle verkiezingsapparatuur getest en operationeel zijn voor de verkiezingsdag.

FASE N Controle en herstelling van de stemapparatuur tijdens een niet-verkiezingsjaar

De controle van 10% van alle stemapparatuur wordt verplicht vooropgesteld. Indien de KLANT de stemapparatuur in eigen beheer opslaat en bewaart, kan de KLANT er voor kiezen om de controle zelf uit te voeren of deze dienst optioneel te bestellen bij SMARTMATIC, volgens de voorwaarden bepaald in de raamovereenkomst.

Indien de KLANT deze controle zelf wenst uit te voeren, moet hij contact opnemen met SMARTMATIC, teneinde de benodigde USB-gegevensdragers met diagnosetoepassing te bekomen.

Na controle dient de klant de USB-gegevensdragers met de resultaten van de controles, net zoals dit het geval is voor FASE 1, terug te sturen naar SMARTMATIC.

De defecten die worden vastgesteld na deze controle zullen door SMARTMATIC, na afspraak met de KLANT worden hersteld.

3.2 (*) Afwijkend schema verkiezingen 14 oktober 2018

De nieuwe digitale stemapparatuur zal initieel rechtstreeks door SMARTMATIC aan de KLANT worden geleverd, in principe zonder tussentijdse opslag in de centrale magazijnen van SMARTMATIC, tenzij de KLANT hier expliciet zou om verzoeken in het kader van de optioneel te bestellen dienst “opslag van het materiaal” (raamovereenkomst).

De allereerste FASE 1 controle van de stemapparatuur zal daarom tevens gelden als acceptatietest in het kader van de voorlopige oplevering van de nieuw aangeschafte digitale stemapparatuur. Het tijdschema zal daarom afwijkend zijn t.o.v. het normale tijdschema.

Ongeacht of de FASE 1 controle wordt uitgevoerd, hetzij door de KLANT, hetzij door SMARTMATIC, zal de KLANT ongeveer voorafgaand aan deze verkiezing een schrijven ontvangen, met daarbij ingesloten een aantal algemene en specifieke richtlijnen, alsook een diagnosetoepassing die wordt aangeleverd op 1 of meerdere USB-gegevensdragers. Deze diagnosetoepassing dient te worden aangewend om binnen een termijn van 1 maand, volgend op de voltooiing der leveringen, al de stemapparatuur te controleren op eventuele defecten of mankementen.

De controles en herstellingen overeenkomstig FASE 1 en FASE 2, zoals beschreven voor het normale schema, zullen verder volledig identiek verlopen als in geval van het normale schema.

3.3 (*) Afwijkend schema vervroegde verkiezingen

In het geval van vervroegde verkiezingen zullen dezelfde principes gelden als bij het normale schema. De uitvoeringstermijn zal echter veel korter zijn en er zal dienen gewerkt te worden buiten de normale werkuren.

Zo zullen de algemene en specifieke richtlijnen met daarbij ingesloten de diagnosetoepassing die wordt aangeleverd op 1 of meerdere USB-gegevensdragers, meteen na de afkondiging van de verkiezing door SMARTMATIC worden verzonden naar de KLANT, en zullen de diverse FASEN en te nemen stappen sneller moeten worden doorlopen.

Met betrekking tot het leveren van verplichte hersteldiensten en andere optionele diensten, opgenomen in de raamovereenkomst, voorziet laatstgenoemde overeenkomst in een meerprijs van 65% voor diensten die uitgevoerd worden op een zaterdag of buiten de normale werkuren, en in een meerprijs van 200% in geval van een zondag met uitzondering van zaterdag en zondag van het verkiezingsweekend.

Artikel 4. Ingebrepen en niet ingebrepen prestaties

Deze overeenkomst betreft uitsluitend de prestaties die betrekking hebben op het herstellen van defecte stemapparatuur zoals gedefinieerd in *artikel 1. Voorwerp van het onderhoud: de nieuwe digitale stemapparatuur*. De prijzen vermeld in artikel 5. *Prijs van het onderhoud*, betreffen derhalve alleen de prestaties van het herstellen van de apparatuur, en dus niet van de voorafgaandelijke en strikt noodzakelijke periodieke controles op de goede werking van de stemapparatuur, noch enige andere dienst.

Behoudens tijdens de waarborgperiode van 2 jaar, die aanvangt vanaf de voorlopige oplevering van de stemapparatuur, zijn de wisselstukken die benodigd zijn voor het onderhoud eveneens niet ingebrepen in de prijzen.

Verder is deze overeenkomst niet van toepassing :

- indien een onderdeel werd gewijzigd of gemanipuleerd op een manier die niet op voorhand schriftelijk door Smartmatic is goedgekeurd;
- indien een onderdeel werd geïntegreerd in een ander systeem of applicatie zonder voorafgaandelijk schriftelijk akkoord van Smartmatic;
- indien een onderdeel werd beschadigd als gevolg van onaangepast gebruik, met inbegrip van stockage in een niet aangepaste omgeving;
- indien een onderdeel dat defect is geraakt om eender welke reden die niet aan Smartmatic toegewezen kan worden of door normale slijtage als gevolg van langdurig gebruik.

Deze overeenkomst geldt niet voor:

- elementen die niet in deze overeenkomst opgenomen zijn, maar die toch bij de stemapparatuur zouden gebruikt worden
- problemen extern aan de stemapparatuur zoals het stemhokje, elektriciteitsproblemen, uitbatingsproblemen, ...
- de toelevering en installatie van verbruiksgoederen zoals papierrollen, ...
- het leveren van ontbrekende of kwijtgeraakte onderdelen

Artikel 5. Prijs van het onderhoud

De basisprijs van het onderhoud is vastgelegd in Bijlage I van de raamovereenkomst, en bestaat uit 3 onderscheiden onderdelen:

#	Omschrijving hersteldienst	Eenheidsprijs per stembureau excl. BTW	21% BTW	Eenheidsprijs per stembureau incl. 21% BTW
1	Herstelling van het materiaal na controle. "Niet-verkiezingsjaar." Prijs per stembureau.	€ 4,05	€ 0,85	€ 4,90
2	Herstelling van het materiaal na controle. "3 maanden voor de verkiezingen." Prijs per stembureau en per verkiezingsdag.	€ 67,50	€ 14,18	€ 81,68
3	Herstelling van het materiaal na controle. "Na installatie." Prijs per stembureau en per verkiezingsdag.	€ 64,81	€ 13,61	€ 78,42

Diensten # 2 en # 3 uit de bovenstaande tabel, zullen van toepassing zijn voor elke verkiezingsdag. SMARTMATIC zal de KLANT hierbij **160,01 € incl. BTW aanrekenen per stembureau en per verkiezingsdag** (*hierbij geen rekening houdende met prijsherzieningen, zie hierna*)

Dienst # 1 zal slechts van toepassing zijn in de jaren dat er geen geplande verkiezing is. SMARTMATIC zal de KLANT hierbij **4,90 € incl. BTW aanrekenen per stembureau** (*hierbij geen rekening houdende met prijsherzieningen, zie hierna*)

Krachtens artikel 3 van de raamovereenkomst, kunnen deze prijzen jaarlijks op 30 januari, de dag dat de raamovereenkomst werd ondertekend, worden herzien volgens de gekende formule $P = P_0 \times [s/S \times 0,80 + 0,20]$, waarbij P₀ de prijs van de offerte en bovenstaande tabel is, P de herziene prijs en s, respectievelijk S, de loonkostindexen zijn die door Agoria maandelijks worden gepubliceerd.

Het toepasbare BTW tarief is 21% omdat SMARTMATIC een in Nederland gevestigde Holding is. Indien de KLANT over een BTW nummer zou beschikken en in België BTW-plichtig is, dan kan er eventueel, na verificatie, zonder BTW worden gefactureerd. Het is aan de KLANT om SMARTMATIC te informeren indien hij BTW-plichtig is en over een BTW nummer beschikt. Gelieve wijzigingen betreft BTW statuut door te geven aan Smartmatic.

Artikel 6. Facturatie en betaling

De raamovereenkomst, waarop deze overeenkomst is geënt, voorziet in het sturen van bestelbonnen door de KLANT t.a.v. SMARTMATIC en facturatie door SMARTMATIC van de diensten “na de organisatie van de stemming (verkiezing, volksraadpleging of referendum)”.

Het afsluiten van deze overeenkomst laat echter toe om zonder afzonderlijk, per verkiezingsdag of per niet-verkiezingsjaar op te maken bestelbonnen te werken, voor wat betreft deze verplicht te onderschrijven onderhoudsdiensten.

Facturatie

SMARTMATIC zal na de de organisatie van de stemming, in praktijk in de week na de verkiezingsdag, een factuur naar de KLANT sturen, overeenkomstig:

- de Herstelling van het materiaal na controle “3 maanden voor de verkiezing”
- de Herstelling van het materiaal na controle “Na installatie”

en dit voor het totaal aantal stembureaus in de stad of gemeente van de KLANT, in het geval van vervroegde verkiezingen eventueel verhoogd met de vermeerderingspercentages voorzien voor werk buiten de normale uren.

In een niet-verkiezingsjaar zal SMARTMATIC in de 1ste helft van de maand februari een factuur naar de KLANT sturen, overeenkomstig:

- de Herstelling van het materiaal na controle “Niet-verkiezingsjaar”

en dit eveneens voor het totaal aantal stembureaus in de stad of gemeente van de KLANT.

Elke factuur zal verwijzen naar deze overeenkomst door vermelding van het contractnummer (SMTTBE2-XXXX).

Betaling

Volgens artikel 10 van de raamovereenkomst zijn de facturen van SMARTMATIC door de KLANT betaalbaar binnen de 50 kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van registratie bij de ordonnateur.

De betaling van de facturen zal echter pas gebeuren na validatie van de verkiezing waarvoor het materiaal werd aangekocht of de diensten besteld.

In het bijzondere geval van de dienst *Herstelling van het materiaal na controle "Niet-verkiezingsjaar"* echter is er geen rechtsteeks verband met een verkiezing, en zal er niet hoeven gewacht te worden op de validatie van een verkiezing.

De betaling dient te geschieden op het rekeningnummer van SMARTMATIC dat vermeld staat op de factuur, en tevens ook in de raamovereenkomst is opgenomen:

BIC : BOFANLNX

IBAN : NL18 BOFA 0266 5324 11

Artikel 7. Aanvang en duur van de overeenkomst

Deze overeenkomst vangt aan op de datum van zijn ondertekening en duurt tot aan de beëindiging van de raamovereenkomst, die op datum van 30 januari 2012 werd ondertekend tussen SMARTMATIC enerzijds en de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, het Vlaamse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest anderzijds.

De bedoelde raamovereenkomst werd afgesloten voor een duurtijd van 15 jaar.

Artikel 8. Administratieve clausule

8.1. Contractuele briefwisseling bestemd voor SMARTMATIC

Het raamovereenkomst bepaalt dat alle contractuele briefwisseling bestemd voor SMARTMATIC moet verzonden worden naar:

SMARTMATIC INTERNATIONAL HOLDING B.V

Gustav Mahlerplein 25C

1082 MS Amsterdam

Nederland

Dit mag echter ook naar het Belgische adres van SMARTMATIC

SMARTMATIC INTERNATIONAL HOLDING B.V

p/a Smartmatic Belgium bvba/sprl

Belliardstraat 4-6

1040 BRUSSEL

tel: +32 (0)2 511 78 71

8.2. Contractuele briefwisseling bestemd voor de KLANT

Alle contractuele briefwisseling bestemd voor de KLANT moet verzonden worden naar:

..... [naam van de stad of gemeente]
.....
..... [adres]
..... [postnummer en stad of gemeente]

8.3. Briefwisseling voor facturatie en betaling

Elke factuur of aanvraag tot betaling moet verzonden worden aan het volgende facturatieadres:

..... [naam van de stad of gemeente]
.....
..... [adres]
..... [postnummer en stad of gemeente]
..... [contactpersoon]
..... [TEL]
..... [e-mail]
..... [FAX]

Gelieve in geval van enige administratieve wijziging/bepaling (hierboven) door te geven aan Smartmatic per post of via het volgend email adres belgium.vote@smartmatic.com.

Artikel 9. Onderaanneming

Voor het uitvoeren van de hersteldiensten, alsook voor de optionele diensten die niet het voorwerp uitmaken van deze overeenkomst, zal SMARTMATIC samenwerken met Wincor-Nixdorf en beroep doen op onderaannemers.

Artikel 10. Betwistingen

Alle betwistingen tussen de partijen met betrekking tot de uitvoering van deze overeenkomst worden beslecht door de rechtbanken van Brussel. De voertaal is het Nederlands.

Artikel 11. Hiërarchische orde van de contractuele documenten

1. Deze overeenkomst;
2. Bijlage 1, dewelke de raamovereenkomst omvat, die op datum van 30 januari 2012 werd ondertekend tussen SMARTMATIC enerzijds en de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, het Vlaamse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest anderzijds.

Deze verschillende documenten moeten beschouwd worden als wederzijds expliciet; in geval van dubbelzinnigheid of verschillen, zullen deze documenten toegepast worden in de hierboven weergegeven hiërarchische volgorde.

Opgemaakt te in twee exemplaren,

op / / [DD / MAAND / YYYY]

Namens SMARTMATIC

Namens de KLANT

.....

..... [naam van de gemandateerde]

.....

..... [functie]

